

@]b_Y`]b`6fUbXYbVi f[.`9]b`U`Ufa]YfYbXYg
K U\`Yf[YVb]g`Z0f`X]Y`Ni _i bZh

9fZU\fyb`G]Yž`k]Y`Jb]bY`K]gg`Yfž`X]Y`6i bXYgj cfg]hnYbXY`XYf
@]b_Ybž`XUg`K U\`Yf[YVb]g`]b`6fUbXYbVi f[`Y]bgWÅhnh`i bX
k Y`WY`?cbgYei YbnYb`XYf`a 0[`]WY`9]bni [`XYf`DUfhY`]b
XYb`@JbXhU[`Z0f`gcn]U`Y`H\Ya Yb`\Uh"9]bV`]W_]b`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`X]Y`6YXYi hi b[`XYf`@]b_Yb`Z0f
6fUbXYbVi f["



9]b`dc`]h]gWYg`9fXVYVYb`YfgW 0hYfh`6fUbXYbVi f[`B UW`XYf
@JbXhU[gk U\`nY][h`g]W`Jb]bY`K]gg`Yfž`X]Y`a ÅW h][Y
6i bXYgj cfg]hnYbXY`XYf`@]b_Ybž`h]YZ`[Yhfc ZYb" `8 Ug`k ÅfY`XUg
YfghY`A U`ž`XUgg`X]Y`@]b_Y`XYb`9]bni [`]b`Y]bYb`cghXYi hgWYb
@JbXhU[`j YfdUggh` `i bX`XUg`]gh`bUh0f`]W`Ybcfa `V]hYf` žYf`_`Åfh
g]Y`k Å\fybX`Y]bYg`hYfj]Yk g`a]h`XYa `: YfbgY\gYbXYf`d`cYb]l " "
9]b`Dui _YbgW`U[ž`XYf`b]W`h`bi f`X]Y`@]b_Y`gY`Vgh`VYhf]Zž`gcbXYfb
Ui W`X]Y`gcn]U`Yb`Ghfi _hi fYb`]b`XYf`FY[]cb`Ui Z`XYa `Gd]Y`ghY\Yb
`Åggh"

8]Y`K U\`Uh`Y]bY`_UfY`6chgW\UZh[YgYbXYh`8]Y`@]b_Y`a i gghY
Y]bYb`YfVYb`F ØW_gW`U[`]bbY`a Yb"K]gg`Yf`g]Y`h]b`X]YgYb
9f[YVb]ggYb`Y]bY` NÅgi f`ZØf`i bg`U`g`@]b_Y` "8 Ug`VYXYi hYh`X]Y
DUfhY]`_ØbbhY`VU`X`]b`XYf`dc`]h]gW\Yb`K ØghY`j Yf`cfYb`[Y`Yb`ž`c`b`Y
X]Y`_fUZj c``Y`Gh]a a Y`ZØf`X]Y`A YbgW\Yb`]a `@UbX" K]Y`gc``X]Y
l bhYfghØhni b[`ZØf`n]j][YgY`gW\UZh]W\Y`Ghfi _hi fYb`i bX``]b_Y
-h]h]Uh]j Yb`]b`6fUbXYbVi f[`k Y]hYf`]b`VYghY`Yb`ž`k Ybb`k]f`b]W\h`]a
@UbXhU[`j YfhfYhYb`g]bX3 `ZfU[h]g]Y`dfcj c_Ubh"

Gcn]U`Y`H`Ya Yb`]b` ; YZU`f

9g`_ca a h`bcW`X]W_Yf`C`bY`X]Y`@]b_Y`k]fX`XYf
VfUbXYbVi f[]gW\Y`@UbXhU[`Y]b`C`fh]gY]b`ž`k c`gcn]U`Y`H`Ya Yb`k]Y
ZÅW\YbXYW_YbXY` ; Ygi bX`Y]hgj Yfgcf[i b[`cXYf` VYnU`VUfYf
K c`b`fUi a ` _Ui a ` ; Y`Øf`Z]bXYb`k YfXYb" K]f`k YfXYb`bi f
gW\k Yf`ZØf`X]Y`6Y`Ub[Y`XYf`A YbgW\Yb`_Åa dZYb`_ØbbYb`ž`gc
K]gg`Yf`8]Y`Gcf[Yb`i bX`B`ØhY`XYf`6Øf[Yf`_ØbbhYb`VU`X`]b`XYf
dc`]h]gW\Yb`8YVUhY`i bhYf[Y`Yb`ž`i bX`XUg`]b`Y]bYf`NY]h`ž`]b`XYf
X]YgY`H`Ya Yb`Xf]b[YbXYf`g]bX`XYbb`Y`

A]h`Y]bYa ` _UfYb`5ddY``Ub`]fY`5b`Åb[Yf`gW`]Y»h]g]Y.` K]f
a ØggYb`Yhnhni gUa a YbghY`Yb`i bX`_Åa dZYb`8]Y`_ca a YbXYb
NY]hYb`k YfXYb`YfUi gZcfXYfbX`ž`UVYf`[Ya Y]bgUa ` _ØbbYb`k]f`XYb
K UbXY`gW\UZZYb" `8]Y` : fU[Y`V`Y]Vh`K]fX`X]Y`@]b_Y`Ui g`X]YgYa
GW\YfVYb`Ui ZYb`Ui ZghY`Yb`_ØbbYb`ž`cXYf`ghY`h`Y]b`h]YZYf` : U`
VYj cf3

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh